



# ADIPOJ homenajeó a las madres del Poder Judicial

## Asistentes disfrutaron de un excelente show artístico musical



La Presidenta de la Asociación de Damas del Poder Judicial, ADIPOJ, Sra. Maritza Morán de Villa, dirige sus emotivas palabras a todas las madres del Poder Judicial.

\* Palabras del Sr. Presidente del Poder Judicial, Dr. Javier Villa Stein.  
\* Lleno total del Salón Vidaurre.

Fotos laterales: instantáneas del evento:

## SUMARIO

- |     |   |   |  |
|-----|---|---|--|
| 2   | Editorial.  | 6 | Seminario ADIPOJ: "Recursos Impugnatorios y Procesos Especiales".            |
| 2   | palabras de la fundadora de ADIPOJ, Sra. Blanca Herrera de Velasco Gallo. | 6 | Taller de Capacitación para personal de Wawa Wasi y Nido del Poder Judicial. |
| 3   | Actividades de los hijos de los trabajadores del Poder Judicial.          | 6 | Campaña Pediátrica en el Nido y Wawa Wasi del Poder Judicial.                |
| 4-5 | ADIPOJ celebró el día de las madres trabajadoras del Poder Judicial.      | 7 | Actividades ADIPOJ.  |
|     |   | 8 | Actividades CODAPOJ.   |



## Nuestra Voz

**M**e toca darles un mensaje para reconocer este día, pero la verdad que no existen palabras para resaltar los muchos valores que tiene una madre desde el mismísimo instante del nacimiento de ese ser que acunamos los nueve meses, hasta el último momento que nos toca abandonar nuestra tarea cumplida aquí en la tierra.

Es cierto que desde ese preciso momento en adelante, nos comprometemos psicológicamente a desempeñar una doble tarea en nuestras vidas, tarea que la asimilamos con gran amor y una disciplina férrea que la naturaleza nos ha dotado.

Desde ese momento, nos comprometemos con nosotras mismas, para realizar dos, tres y hasta más actividades simultáneamente sin tomar en cuenta nuestra propia persona, nuestro propio cansancio.

Reconozco el gran esfuerzo que significa para nosotras, el tratar de ser una buena madre simultáneamente a ser una buena profesional, y en general una buena trabajadora... es cierto que tenemos que dividimos, pero la naturaleza nos dotó de esa versatilidad para actuar óptimamente en el campo laboral, en el estudio, en la política o en la actividad que nos toque desempeñar y, a la vez dedicamos con todo amor y atención a nuestros hijos a nuestra pareja y a nuestra familia.

Va un reconocimiento muy especial a nuestras madres y en especial a mi madre que ya no está, por su amor sin condiciones, su paciencia, su comprensión, sus mensajes, su confianza, su silencio en determinados momentos que significaban más de mil palabras, su dolor silencioso para evitar nuestro sufrimiento... y estoy segura que en ella se están reflejando muchas de nuestras madres.

También quiero rendir homenaje, a esa mujer que sin haber pando, asumió ese papel con el mismo ahínco, celo y la misma dedicación.

Entonces con esto quiero rendir homenaje a la mujer y a la madre que para mí es un solo concepto.

Sra. MARITZA MORÁN DE VILLA  
Presidenta de la Asociación de  
Damas del Poder Judicial  
ADAPOJ

## Mensaje de la fundadora de ADAPOJ



**S**aludo y felicito a la Presidenta de ADAPOJ, Sra. Maritza Morán de Villa, por sus palabras pronunciadas en el momento que tuve el gusto de tomarle juramento.

Veo que en realidad sus ideas, proyectos y acciones están de acuerdo con nuestro Estatuto en sus diferentes formas, de ayudar a los trabajadores y a sus familias; esta vida institucional de ADAPOJ ha ido creciendo cada vez más.

Pienso que las acciones realizadas por un trabajador serio y responsable darán mayor aporte al servicio judicial. Pido al Señor Presidente, Doctor Javier Villa Stein, que siga prestando su ayuda a nuestra Asociación de Damas.

Asimismo, quisiera recordar las palabras del editor norteamericano Malcolm Forbes que dice... "El dinero no lo es todo según dicen los que lo tienen", esto se aplica a nuestra Asociación, puesto que el trabajo que realizan las señoras integrantes de la Asociación, es una labor desinteresada en bien de los trabajadores del Poder Judicial, donde no reciben ningún pago, pero sí la satisfacción de hacer el bien.

Creo oportuno este momento, para felicitar a la Presidenta del CODAPOJ Callao, Sra. Gloria Gutiérrez de Hinostraza, que ha trabajado eficazmente en unión de su Junta Directiva, al cumplir la Corte Superior de Justicia del Callao 48 años de su fundación. Igualmente agradezco al Señor Presidente, Doctor César Hinostraza Paniachi, por su ayuda a esta Institución, invitando a las diferentes CODAPOJ para su participación en una jornada deportiva.

Sra. BLANCA HERRERA DE VELASCO GALLO  
Presidenta Fundadora de la Asociación  
de Damas del Poder Judicial  
ADAPOJ



# Actividades de los hijos de los trabajadores del Poder Judicial

## Visitaron el trabajo de sus padres

Un centenar de hijos de los trabajadores del Poder Judicial visitaron las instalaciones del Palacio de Justicia, como parte de la actividad denominada "Compartiendo el trabajo con mi familia", organizada por la Asociación de Damas del Poder Judicial (ADAPoj), que preside la señora Maritza Morán de Villa, y la Oficina de Bienestar Social de la Corte Suprema de Justicia.



Resaltó además la importancia que tiene la presidencia del Poder Judicial como garante de la democracia y la paz social.

En su breve exposición, el doctor Villa Stein manifestó que la organización del Estado peruano cuenta con tres Poderes: El Ejecutivo que gobierna; el Legislativo que aprueba las leyes; y el Poder Judicial que tiene la misión de administrar justicia.



Los visitantes fueron recibidos en la Sala de juramentos por la presidenta de la ADAPOJ, quien, tras darles una calurosa bienvenida respondió las inquietudes de los pequeños visitantes.

Luego, los hijos de los servidores judiciales fueron recibidos por el Presidente del Poder Judicial en su despacho, quien agradeció la visita y les explicó en un lenguaje sencillo la forma cómo actúa el Poder Judicial y los labores de impartición de justicia que desarrolla.



Después del encuentro con la máxima autoridad judicial, los niños visitaron diversos ambientes del imponente Palacio Nacional de Justicia, como la Sala de Juramentos, el Salón de Embajadores, el Salón Vidaurre, la Biblioteca Domingo García Rada y otros.

Tras el recorrido por los ambientes del Palacio los pequeños quedaron asombrados por su tamaño y la belleza de su diseño arquitectónico.

## Visitaron la casa Editora Perú

Se realizó una visita educativa a la casa Editora Perú - Museo y a la imprenta del Diario Oficial El Peruano, con la finalidad que los hijos de los trabajadores conozcan de manera superficial, pero clara, como se desarrolla una actividad de producción.

En esta visita se pudo apreciar como empezó a imprimirse el primer diario y como ha ido avanzando tecnológicamente su producción.

Al finalizar nuestra visita los niños recibieron obsequios esta casa editora.



## Clausura de las Vacaciones Útiles

Se realizó la Clausura de las Vacaciones Útiles de los niños, donde pudimos apreciar lo que aprendieron en los talleres de teatro, danzas, manualidades y deportes.

Por eso los invitamos a que inscriban a sus hijos para el Ciclo de Vacaciones Útiles del próximo año.





# El mejor regalo para una madre: respeto y reconocimiento

## "ADAPOJ celebró el día de las madres"



La Asociación de Damas del Poder Judicial (ADAPOJ), que preside la Licenciada Maritza Morán de Villa, en coordinación con el CAFE, tributó el viernes último un emotivo homenaje a las madres trabajadoras de diversas dependencias del Poder Judicial.

2



A este acontecimiento concurrieron madres trabajadoras de la Corte Superior de Justicia de Lima, Gerencia General, Corte Suprema de Justicia, Oficina de Control de la Magistratura (Ocma), Consejo Ejecutivo del Poder Judicial, Procuraduría del Poder Judicial e Inspejería General.

El evento dio inicio con una paratiturgia a cargo del capellán del Poder Judicial, Monseñor Ortega Trinidad.

Monseñor se refirió a la enorme responsabilidad que recae sobre las madres, y las exhortó a dar lo mejor de ellas, para bien de sus familias y de la familia



familia



judicial, tras lo cual dio su bendición a todas las presentes.

Luego, el Presidente del Poder Judicial, doctor Javier Villa Stein tomó la

palabra, y extendió su saludo y reconocimiento a cada una de las madres presentes, refiriéndose especialmente a la "madre de sus hijos y a la madre esposa"; la señora Maritza Morán de Villa".

Los Centros juveniles con diagnóstico y Rehabilitación presentes para homenajearlos obsequiándoles una rosa



1. Sra. Maritza Morán de Villa entrega presentes a madres del Poder Judicial. 2. Emotivas palabras del Sr. Presidente del Poder Judicial a madres homenajeadas. 4. Baile típico interpretado por el grupo "Perú Expresión". 5. Danzarines en alegre número de baile. 6. premio mayor a madre ganadora. 8. Presidenta de la ADAPOJ entrega premio a ganadora de los juegos florales 2009.



# Madres trabajadoras del Poder Judicial"



2

o el de Santa Margarita y  
n de Lima, se hicieron  
a las madres trabajadoras,  
chocolate hechas por ellos  
mismos.

Honrosas un diploma acompañado de un presente.

Como muestra del talento de los hijos de los  
trabajadores se presentó a los ganadores de la  
categoría Baile - Marinera.

Como tradición  
a la Asociación de  
Damas, realizó los  
Juegos Florales en  
las categorías de  
Cuento, Pintura y  
Baile.

Los premios  
fueron una  
bicicleta para los  
primeros puestos,  
un radio con CD  
para los segundos  
y para las  
Menciones



5

Dr. Javier Villa Stein en homenaje a las madres del Poder Judicial. 3. Jóvenes del Centro Santa Margarita entregan rosas de chocolate  
Presidente del CAFAE, Dr. Elio Otiniano, da su mensaje a las madres del Poder Judicial. 7. Sra. Maritza Morán de Villa entrega



7

A continuación las mamás trabajadoras del  
Poder Judicial fueron homenajeadas con un show  
artístico, el cual dio inicio con el conjunto de guitarras  
conformado por estudiantes del Conservatorio Nacional  
de Música, seguido por el grupo musical "Perú  
Expresión", quien ofreció una selección bailes peruanos  
y música tropical.

El espectáculo central estuvo a cargo del la  
"Cumbre Afro Peruana" conformada por los reconocidos  
artistas Guajaja, Marco Romero y Pepe Vásquez.



6

quienes, con su particular estilo, interpretaron temas  
criollos, afro peruanos y boleros, que arrancaron  
exclamaciones de alegría por parte de las  
madres homenajeadas.

Entre cada presentación artística,  
ADAPOJ realizó algunos sorteos de  
artefectos electrodomésticos como ollas  
arroceras, planchas, licuadoras, cámara  
fotográfica, Televisor, DVD, Hornos  
Microondas, también carteras, pulseras de  
plata, etc.

Para finalizar el evento, CAFAE  
también realizó sorteo de artefactos  
electrodomésticos, vales de consumo,  
dinero en efectivo, etc.





## Seminario ADAPOJ: "Recursos Impugnatorios y Procesos Especiales"

**C**on gran éxito se llevó a cabo el Seminario denominado "Recursos Impugnatorios y Procesos Especiales" en el Nuevo Código Procesal Penal, dirigido a los trabajadores del Poder Judicial, los días 29 y 30 de abril, en el Auditorio del Colegio de Abogados de Lima.



El evento fue organizado por la Asociación de Damas del Poder Judicial, ADAPOJ, y contó con la presencia, como invitado especial, del Dr. Francisco Távora Córdova, Presidente de la Sala Civil Permanente de la Corte Suprema de Justicia de la República y ex Presidente de la Corte Suprema, quien, en sus palabras de inauguración destacó la gran trayectoria y calidad de los ponentes.

Presidió la mesa de honor la Sra. Maritza Morán De Villa, presidenta de la ADAPOJ, quien estuvo acompañada por la Sra. María Villaverde De San Martín, esposa del Dr. César San Martín Castro y miembro de la Asociación de Damas del Poder Judicial.



El acto académico se realizó en el Auditorio del Colegio de Abogados de Lima, y tuvo como ponentes a los doctores César San Martín Castro, Presidente de la Sala Penal Especial de la Corte Suprema, y Julio César Espinoza Goyena, Abogado, Profesor de la PUCP y Especialista en Derecho Penal.

El doctor César San Martín disertó los temas "La Casación" y "La Apelación", tras lo cual se dio inicio a una rueda de preguntas, que fueron respondidas satisfactoriamente por el Vocal Supremo.

En la siguiente sesión el doctor Julio César Espinoza Goyena desarrolló los temas "Terminación Anticipada y Conformidad" y "Procesos inmediatos y contra altos funcionarios públicos", y al igual que su predecesor, respondió las inquietudes de la concurrencia.

Al final del evento, la Asociación de Damas del Poder Judicial sorteó libros entre los asistentes, tras lo cual el público disfrutó de un coffe break en el hall del Colegio de Abogados.



## Taller de Capacitación para personal de Wawa Wasi y Nido del Poder Judicial

**N**uestra Asociación siempre está supervisando el Wawa Wasi y el Nido Virgen de la Medalla Milagrosa, por ser de gran apoyo para nuestros trabajadores. Es por ello que se capacitó al personal que tiene a su cargo los niños y los bebés, que son nuestro más preciado tesoro y que todas las mañanas son entregados en sus manos.

El 7 de marzo se organizó el Taller "Neurociencias de Estimulación Temprana y Primeros Auxilios" para todo el personal del Nido y Wawa Wasi, contando para ello con la presencia de la Ps. Yony María Bastidas Villanes de Essalud y del Cap. Fernández y Berruy de la Compañía de Bomberos Francia N° 3.



## Campaña Pediátrica en el Nido y Wawa Wasi del Poder judicial

**T**ambién nos preocupamos por la salud de los niños, es por eso que se llevó a cabo la Campaña Pediátrica en el Nido y Wawa Wasi Virgen de la Medalla Milagrosa del Poder Judicial.

Dicha campaña estuvo a cargo de profesionales de la salud pertenecientes al policlínico Santa María de Magdalena, y se realizó los días 20 al 24 de abril, en las instalaciones de dicho centro de estudios.

Los niños fueron cuidadosamente atendidos por pediatras, odontólogos, oftalmólogos y técnicos laboratoristas.



## Actividades ADAPOJ



31 de marzo

### Visita al Codapoj Lambayeque

**S**e visitó el Codapoj de Lambayeque, donde la señora Presidenta de ADAPOJ hizo entrega de un estandarte a la directiva de dicho comité.

Luego, la comitiva de ADAPOJ fue a conocer las instalaciones del Centro Juvenil José Quiñones de Chiclayo, donde la Presidenta obsequió polos a los adolescentes, además de un televisor y un reproductor de DVD para el Centro Juvenil, para lo cual se contó con la presencia de la Presidenta del Codapoj, señora Isabel C. Olazabal de Ponte y señora Zoila Tello de Lozano, integrante de dicho Comité.

01 de abril

### Visita al Codapoj Piura

**S**e visitó el Codapoj de Piura, donde la señora Presidenta de Adapoj obsequió el estandarte del Comité.

Luego la comitiva se trasladó al Centro Juvenil Miguel Grau.

Ahí la señora Maritza Morán de Villa, acompañada por las señoras integrantes del Codapoj de la Corte Superior de Justicia de Piura, hizo entrega de polos y zapatillas para los adolescentes de dicho centro.



07 de abril

### Misa en honor al Señor de la Justicia

**C**omo participación de la Semana Santa, la Asociación de Damas llevó a cabo la Misa en honor al Señor de la Justicia, con motivo del Martes Santo, gracias a la iniciativa de la doctora Evangelina Huamani, directora de Asistencia Social de Adapoj.

Luego hubo un "compartir" a la usanza ayacuchana entre todos los asistentes.

24 de abril

### Homenaje por el Día de la Secretaria

**L**a Asociación de Damas del Poder Judicial no dejó pasar desapercibido el Día de la Secretaria.

Por ello se aunó a la ceremonia que organizó la Corte Suprema, donde se entregó un presente a cada secretaria y se sortearon artículos de belleza y pasajes aéreos.

Al acto asistió el Presidente del Poder Judicial doctor Javier Villa Stein, quien felicitó a las secretarias por su día.



Los trabajadores pueden informarse de todas las actividades a través de nuestro link, incluido en la página Web del Poder Judicial.





## Actividades de los CODAPOJ

### MARZO: Juramentó CODAPOJ de Lima Norte

**E**n una emotiva ceremonia que se llevó a cabo en el salón de reuniones de la Presidencia, juramentó el nuevo Comité de Damas de la Corte Superior de Lima Norte, que Preside la Señora Mirtha Eliana Portugal Guzmán.

Al acto asistieron el Presidente de la Corte Superior de Justicia del Callao, el doctor César Hinostroza Pariachi, acompañado de su señora esposa Gloria Gutiérrez de Hinostroza, Presidenta del Comité de Damas de dicha Corte, también estaban presentes magistrados, personal jurisdiccional y administrativos de la Corte de Lima Norte.

La flamante titular, expresó su emoción y ratificó su compromiso y esperanza de cumplir una labor abnegada e incondicional a favor de la Institución Judicial.

Estas palabras fueron pronunciadas luego del juramentar ante la Presidenta de la Asociación de Damas del Poder Judicial, la señora Maritza Morán de Villa, quien donó un elegante estandarte a la Corte Superior de Justicia de Lima Norte, y destacó el compromiso de los Comités de Damas en todo el País.



### MARZO: Rifa organizada por CODAPOJ Ica fue un éxito

**E**l Comité de Damas de la Corte Superior de Justicia de Ica, presidido por la Sr. Alicia Palomino de Saavedra, realizó una rifa entre los servidores judiciales de nuestra Corte con el fin de recabar fondos para los actos celebratorios por el Día de la Madre.

La rifa se realizó el 27 de marzo, en el Hall de la Sede Principal, y fue refrendada con la presencia en su calidad de Notaria de la Dra. Ana Jara Velásquez.

Los premios fueron 1 pasaje ida y vuelta a Lima en la Agencia Soyuz ganado por la Sr. Rosalina Moreyra de Travezan; 1 vuelo a las Líneas de Nazca, ganado por la servidora judicial Maritza Bonifaz Hernández; y el primer premio fue 1 kit de artefactos electrodomésticos que tuvo como feliz ganador al Dr. Carlos Ernesto Medina Ramos.



### ABRIL: Despistaje de colesterol y diabetes en Corte del Callao

**C**on el fin de prevenir enfermedades crónicas como la diabetes y problemas cardíacos entre los magistrados y trabajadores de la Corte Superior de Justicia del Callao, el Comité de Damas, a cargo de la señora Gloria Gutiérrez de Hinostroza organizó una campaña de despistaje de colesterol y glucosa en el Palacio de Justicia de la Provincia Constitucional y en la sede de los Juzgados Transitorios de La Perla.

La señora Gloria de Hinostroza manifestó que su prioridad es trabajar por el bienestar y la salud de los magistrados y trabajadores judiciales del Callao, quienes por razones laborales muchas veces no tienen tiempo para someterse a un chequeo médico. Por ello, anunció para este año un programa enfocado en la promoción de la salud en coordinación con el área de Bienestar Social.

Se anunció que durante el 2009 se desarrollarán actividades similares que permitan dar cobertura a un mayor número de trabajadores judiciales.



### ABRIL: CODAPOJ Huánuco dona ropas y viveres a comunidades huanuqueñas

**E**l Comité de Damas de la Corte Superior de Justicia, presidida por la Dra. Sandra Cornelio Soria, dono ropas y viveres, al Padre Juan Reyes, el martes 14 de abril; quién a su vez entregará a los niños de las comunidades huanuqueñas de bajos recursos económicos.

La donación se pudo realizar gracias a los señores Magistrados, personal jurisdiccional y administrativo de este Distrito Judicial; por el gesto humano y desprendido para ayudar a los más necesitados.

De esta manera el Comité de Damas (CODAPOJ), no solo realizaron actividades para los integrantes de la Corte de Huánuco, si no también en beneficio de los más necesitados del Distrito Judicial de Huánuco.



## Onomásticos en la ADAPOJ

07 de abril - Sr. Antonieta Delgado de Diaz

16 de abril - Dra. Linda Vanini Chang

20 de abril - Sr. Eleana Álvarez de Lecaros

18 de julio - Sr. Luz María Capuñay Chávez

18 de agosto - Dra. Clara Cahua de Calderón.

